



Newsletter 季度通讯 | 2019 Q1

Highlights 亮点

Milton joined Plastics Conference 2019
万通出席 2019 塑料技术研讨会

Shanghai Office Expansion
上海办事处扩建

Attended Shoe Material & Manufacturing
Innovation Symposium
万通参加“鞋材和制造创新研讨会”

Explore nanotechnology in the plastics
industry with NAMI
与 NAMI 探索塑料行业与纳米技术的合作方案

Explore the new market trend in 3D printing
探索 3D 打印的最新市场趋势

Awards 奖项

Commit to Building a Happy
Workplace
营造开心工作间

Milton awarded 10+ Years Caring
Company
万通连续10年以上荣获「商界展关怀」

Our Partners 合作伙伴

Invited to join INEOS Styrolution
Shanghai Office Grand Opening
Ceremony
获邀出席英力士苯领上海新办公室
开业典礼

Constructive Meeting with
Covestro Medical Team
与科思创医疗团队进行建设性会谈

Visited by KRAIBURG TPE Team
凯柏胶宝团队来访



Highlights 亮点

Milton joined Plastics Conference 2019 ★★ ★

Plastics Conference 2019 was successfully held on 11 Jan 2019 at Hong Kong Science Park. The theme and focus of the conference was “Technological transformation” of plastic industry. It aims to provide a platform for Hong Kong plastic industry players to exchange the latest technologies and product development, also enhances local plastic industry’s global competitiveness to sustain their business.

Dr. Tony Lau, Senior Manager of Technical Services and Mr. Luke Ding, Technical Manager of Technical Services were invited to join the conference and presented the topics of “The future of automotive rides on Innovative plastics”. Dr Tony Lau analysed the demands on the modern automotive industry are ever challenging, he explained the roles of engineering plastics and composite, as well as new focus area for innovative plastics in automotive industry. Mr. Luke Ding shared our experience of the use of engineering plastics and their composites in automotive applications.

We also showcased the new applications of continuous fiber-reinforced thermoplastics in different aspects and visitors were very interested in those applications. The seminar was fruitful and we’re glad to introduce the latest market trend and materials to the industry.

万通出席 2019 塑料技术研讨会

2019 塑料技术研讨会于1月11日在香港科学园成功举办。本次研讨会主题是塑料行业的“技术转型”，旨在为香港塑料业界人士提供一个交流行业技术及产品资讯的平台，这不仅能够增强当地塑料行业的全球竞争力，也有利于推动相关业务的持续发展。

万通塑料有限公司技术服务部的高级经理刘革文博士和经理丁昕炜先生应邀参加本次研讨会，并进行了“创新材料引领汽车产业发展趋势”主题讲演。刘革文博士对现代汽车行业的需求及挑战进行了全面的分析，并讲解了工程塑料和复合材料的重要性，以及新兴材料在汽车行业的焦点领域。丁昕炜先生则与大家分享了工程塑料及其复合材料在汽车应用方面的经验。

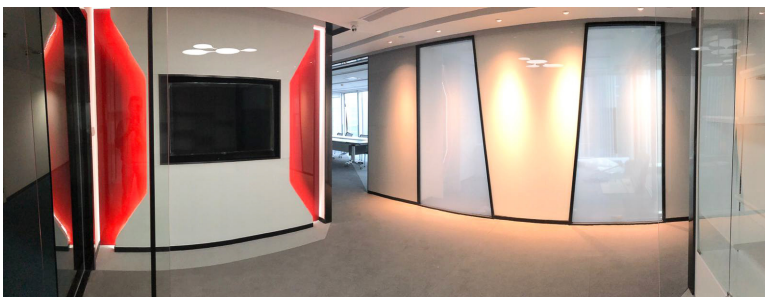
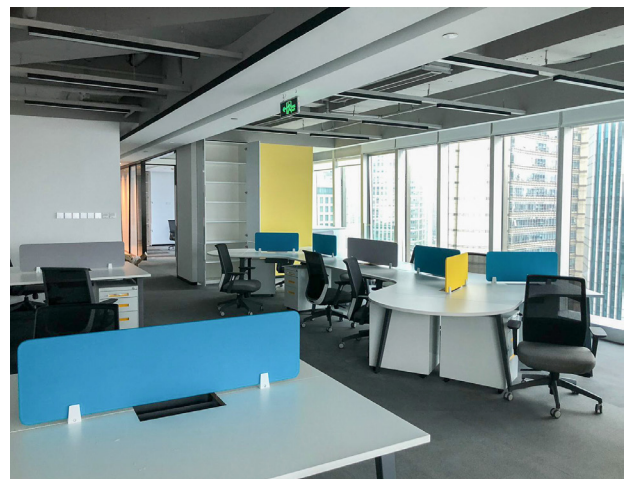
我们还展示了连续纤维增强热塑性复合材料在不同行业的新应用，众多参观者对这此兴趣盎然。我们十分荣幸可以借此机会向业界介绍最新的市场趋势和材料应用，本次研讨会令我们受益匪浅，收获颇丰。



Shanghai Office Expansion

Milton is ramping up its presence in Shanghai with an office expansion. It is a response to the company's rapid business growth in the region in recent years, and helps accommodate the projected growth planned for the company moving ahead.

The new office provides increased office space and modern facilities while at the same time offering a nicer working environment for the staff, which is complete with multiple amenities and space for relaxing in the surroundings.



上海办事处扩建

为配合上海业务的不断增长，万通近日扩建了上海办事处，一方面可以加强及巩固当地业务，另一方面也有助于满足公司未来业务的增长需求

新办公室拥有更多的办公空间和最先进的配套设施，为员工提供更加舒适及轻松的工作环境，也利于提高办公质量及工作效率。





Attended Shoe Material & Manufacturing Innovation Symposium

Footwear industry is one of our focal points for CFRTP (Continuous Fiber-Reinforced Thermoplastic Composites) development. Like many other industries, footwear is under the progress of transformation, companies face challenges which could turn into opportunities if catch up the industry trend, so manufacturers are currently evolving at a rapid pace, adopting various material technologies, in order to enhance its functionality.

Our business development team attended the Shoe Material & Manufacturing Innovation Symposium 2019 which held on 5-6 March in Shenzhen. More than hundreds of international industry leading specialists, including major brands, retailers, raw materials, suppliers, OEMs attended. During the seminar, we met major brands' designer and management; a great opportunity for us to reach and introduce CFRTP materials applied in footwear industry.

万通参加“鞋材和制造创新研讨会”

鞋业作为连续纤维增强热塑性复合材料(CFRTP)材料发展的重点之一，与许多其他行业一样，正处于转型阶段。如果把握时机，鞋商可将面临的挑战转化为机遇，因此制造商们都在原有材料的基础上另辟蹊径，积极寻找及采用各种新型材料技术，以增强性能、提高品质。

万通的业务拓展团队于3月5日至6日参加了在深圳举行的“2019鞋材与制造创新研讨会”。超过数百名国际性的行业领先的专家，包括国际品牌商、零售商、原材料商、供应商及OEM参加。在研讨会上，我们接触到国际品牌的设计和管理人员，藉此介绍CFRTP材料于鞋业的应用。



Explore nanotechnology in the plastics industry with NAMI

Milton strives to explore new solutions for the plastics industry and keep abreast of the latest industry development. Our technical and marketing team visited NAMI, designated by the Innovation and Technology Commission as a Research and Development Centre for nanotechnology and advanced materials, to explore any opportunities of collaboration of the R&D development of nanotechnology and advanced materials for the plastics industry.



与 NAMI 探索塑料行业与纳米技术的合作方案

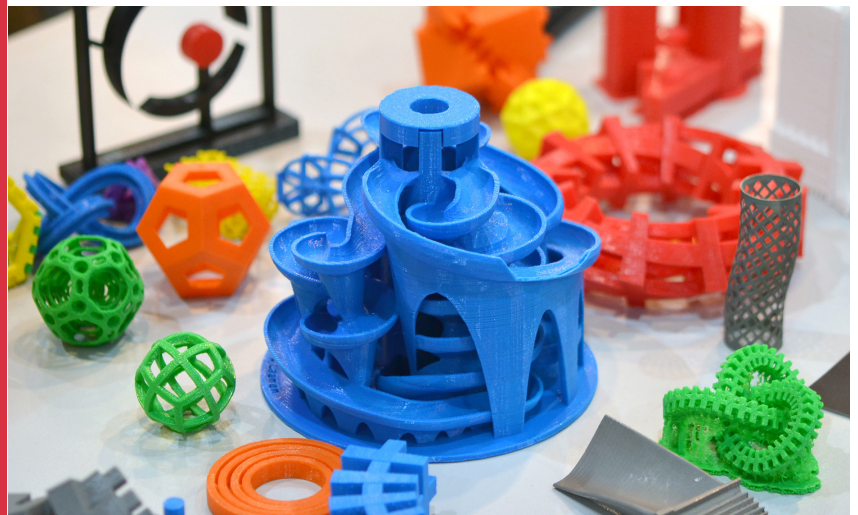
万通紧随最新的行业发展，致力于为塑料行业探索新型的解决方案。近日，我们的技术及营销团队有幸参观了由创新和技术委员会指定研发纳米技术和先进材料的 NAMI 研发中心，以寻求纳米技术和塑料行业先进材料结合的方案。

Explore the new market trend in 3D printing

We recently had the pleasure of paying a visit to KOLN 3D Technology (Medical) Limited, the first 3D printing company for metal implant in Hong Kong. We were definitely impressed with what we saw during our visit to KOLN. They have a blazing passion that drives them and a focus on accessibility. Also, we learnt the latest metal printing trend and its application in the medical industry. Metal 3D printing has grown at an impressive rate and we keep exploring any possibilities to drive our ways growth ahead.

探索3D打印的最新市场趋势

近日，我们有幸访问了科能 (KOLN) 三维技术(医疗)，这是香港第一家使用金属3D打印技术制造人工植入物的公司。访问 KOLN 期间，其所展现的一切都令我们印象深刻，包括驱使他们不断探索及钻研的热情与专注度。此外，我们还学习到了金属打印的最新趋势及其在医疗行业的应用。金属 3D 打印正在以惊人的速度增长，我们也会不断探索任何可以推动业务增长的方案。



Awards 奖项



Commit to Building a Happy Workplace



HAPPY 開心企業
COMPANY
5years+ Milton has vowed to create a happy workplace culture and raise the happiness-at-work

level of our workforce under the 'Happiness-at-Work Promotional Scheme', jointly organised by the Promoting Happiness Index Foundation (the Foundation) and the Hong Kong Productivity Council (HKPC).

We have implemented a series of activities to enhance 'Happiness-at-work' in the past year. At Milton, employees are our most valued assets and we are keen to provide the best and happiest workplace.

营造开心工作间

香港提升快乐指数基金和香港生产力协会共同举办的“开心工作间”下，万通致力创造愉悦的职场文化，提高员工的工作幸福感。

过去一年，我们开展了一系列团队活动以营造“开心工作间”。万通一直以来都竭力提供最优质、最快乐的工作环境，因为员工就是我们最宝贵的资产和财富。

Milton awarded 10+ Years Caring Company

Milton has been awarded a "Caring Company" accredited by the Hong Kong Council of Social Service for the 10th consecutive year. The award is in recognition of our commitment to "Caring for the Community", "Caring for the Employees" and "Caring for the Environment" over the past years.



At Milton, corporate responsibility is about creating sustainable values for all our stakeholders. We continue to devote more endeavors in caring about the community and employees as well as protecting the environment and believe our contribution and engagement will move us forward to a truly cohesive society.

万通连续10年以上荣获「商界展关怀」

万通连续第十年获颁香港社会服务联会认可的「商界展关怀」。该奖项旨在表彰我们对“关爱社区”、“关爱员工”和“关爱环境”的承诺与实践。

在万通，我们的企业责任是为所有伙伴创造可持续的价值。未来，我们定将继续致力于关心社区和员工以及环境保护，为推动及巩固社会凝聚力尽微薄之力。



Our Partners 合作伙伴

Invited to join INEOS Styrolution Shanghai Office Grand Opening Ceremony

INEOS Styrolution, a leading, global styrenics supplier with a focus on styrene monomer, polystyrene, ABS Standard and styrenic specialties, invited Mr. Bobby Liu, CEO of Milton Group, as a VVIP to join their Shanghai office grand opening ceremony on 7 March 2019.

In the celebration of new office opening, a ribbon cutting was hosted by Mr. Kevin McQuade, CEO and Mr. Steve Harrington, President of Asia Pacific & Global Styrene Business and other top management from INEOS Styrolution with Mr. Bobby Liu. This was a great honor and appreciation of our successful business relationship.



获邀出席英力士苯领上海新办公室开业典礼

英力士苯领是全球领先的苯乙烯供货商，专注于苯乙烯单体、聚苯乙烯、ABS 通用材料和苯乙烯特殊材料。2019年3月7日，集团行政总裁廖锦兴先生获邀作为VVIP参加英力士苯领上海新办公室的盛大开幕庆典。

在新办公室的开幕活动中，英力士苯领首席执行官 Kevin McQuade 先生和亚太区总裁 Steve Harrington 先生及其他高层管理人员与廖锦兴先生一同主持剪彩仪式。这次获邀出席开幕剪彩活动是对我们多年及紧密合作伙伴关系的肯定和赞赏。



Constructive Meeting with Covestro Medical Team

The medical team from Milton and Covestro had a meeting at our Dongguan office in February. Medical is one of our focus industries. We joined hands and worked closely for the strategy of market development. We had a fruitful and constructive meeting of our recent activities and market update.

与科思创医疗团队进行建设性会谈

医疗行业一直是我们的重点发展方向之一。万通和科思创的医疗团队于2月份在万通东莞办事处进行会谈，共同致力于产品探索及市场开发。会议中，我们针对近期的活动和市场发展趋势进行了富有成效和建设性的探讨。



凯柏胶宝团队来访

2019年2月，凯柏胶宝中国（KTC）团队与其新总监莅临万通总部会谈。会议上，我们展示了万通的发展背景和双方长期友好合作关系的的历史进程。

今年是万通和凯柏胶宝集团的合资企业KTC成立的15周年，双方将共同参与本次周年庆祝活动的举办，一起见证这激动人心的时刻。



Visited by KRAIBURG TPE Team

The KRAIBURG TPE China (KTC) team with new director came and visited Milton's headquarter in February 2019. In the meeting, we presented the background of Milton and the history of our long lasting relationship.

This year is the 15th year's anniversary of KTC establishment, the joint venture between Milton and KRAIBURG group, we were excited to discuss the celebration along the year.

www.miltonholdings.com



万通塑料



万通应用科技

Hong Kong 香港

Milton Plastics Ltd
万通塑料有限公司
☎ (852) 2896 7888

Guangzhou 广州

Hong Kong Plastics (Guangzhou) Ltd
港塑塑料(广州)有限公司
☎ (86-20) 3888 8097

Shanghai 上海

Hong Kong Plastics (Shanghai) Ltd
港塑塑料贸易(上海)有限公司
☎ (86-21) 6353 8612

Hong Kong 香港 Guangzhou 广州 Dongguan 东莞 Xiamen 厦门 Shanghai 上海 Tianjin 天津 Changchun 长春 Qingdao 青岛 Wuhan 武汉 Chongqing 重庆